

10. CO SIĘ DALEJ DZIEJE Z OŚWIADCZENIEM O WPŁYWIE ZDARZENIA NA OFIARĘ?

Po przekazaniu oświadczenia Gardai, zostaje ono zaliczone do dowodów w sprawie. Oznacza to, że z twoim oświadczeniem o wpływie zdarzenia na ofiarę może zapoznać się prokuratura, obrona, Gardai oraz sąd. Nikt inny nie otrzymuje kopii twojego oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę. Niemniej, szczegóły treści twojego oświadczenia mogą znaleźć się w mediach, chyba że sędzia zakaże publikacji.

11. CZY MOGĘ BYĆ PRZESŁUCHIWANY(A) W ZWIĄZKU Z MOIM OŚWIADCZENIEM O WPŁYWIE ZDARZENIA NA OFIARĘ?

Tak. Jeśli składasz oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę na piśmie, wówczas sąd bądź obrona mogą zadawać ci pytania dotyczące treści oświadczenia, w celu wyjaśnienia określonych punktów. Jeżeli składasz oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę ustnie, wówczas sąd, prokurator bądź obrona także mogą zadawać pytania związane z twoją wypowiedzią.

12. CZY SĄD MOŻE ZWRÓCIĆ SIĘ O PROFESJONALNĄ OPINIĘ W KWESTII WPŁYWU PRZESTĘPSTWA NA MNIE?

Tak. Sąd może zażądać, aby twój stan ocenił specjalista, na przykład psycholog. Ma to miejsce jedynie w niektórych sprawach, takich jak przestępstwa o charakterze seksualnym. Jeśli w twojej sprawie sąd zarządzi takie postępowanie, wówczas Gardai przedstawi ci całą procedurę. Specjalista spotka się z tobą, aby porozmawiać o skutkach, jakie przestępstwo spowodowało w twojej sytuacji. Następnie sporządzi dla sądu **Raport o wpływie na ofiarę**, w którym przedstawi swoją opinię o wpływie przestępstwa na twoje życie. Dokument ten nie ma związku ze złożonym przez ciebie oświadczeniem o wpływie zdarzenia na ofiarę.

WIĘCEJ INFORMACJI

Jeżeli chcesz się więcej dowiedzieć na temat oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę, możesz zapoznać się z rozdziałem 4 Ustawy o procedurze karnej z 2010 r., dostępnej na stronie internetowej Irlandzkiego Zbioru Ustaw www.irishstatutebook.ie.

Składanie oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę

Publikacja wspólna:

An Garda Siochana
www.garda.ie

Biuro ds. Ofiar Przemocy
www.victimsofcrimeoffice.ie

Biuro Dyrektora Urzędu Oskarżyciela Publicznego
www.dppireland.ie

Niniejsza ulotka stara się odpowiedzieć na najczęściej zadawane pytania w kwestii składania oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę. Nie zawiera ona wszystkich możliwych sytuacji ani też nie stanowi porady prawnej. Jeśli potrzebna ci porada prawna, powinieneś porozmawiać z adwokatem.

Spis treści

1. Co to jest oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę?	3
2. Dlaczego to takie ważne?	3
3. Kto może złożyć oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę?	3
4. Czy złożenie oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę dozwolone jest we wszystkich sprawach kryminalnych?	3
5. Czy muszę składać oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę?	3
6. Kiedy składam oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę?	4
7. Co mogę powiedzieć w oświadczeniu o wpływie zdarzenia na ofiarę?	4
8. Czy mogę skorzystać z pomocy przy sporządzaniu oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę?	4
9. W jaki sposób składam oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę?	4
10. Co się dalej dzieje z oświadczeniem o wpływie zdarzenia na ofiarę?	5
11. Czy mogę być przesłuchiwany(a) w związku z moim oświadczeniem o wpływie zdarzenia na ofiarę?	5
12. Czy Sąd może zwrócić się o profesjonalną opinię w kwestii wpływu przestępstwa na mnie?	5
WIĘCEJ INFORMACJI	5

1. CO TO JEST OŚWIADCZENIE O WPLYWIE ZDARZENIA NA OFIARĘ?

Jeżeli jesteś ofiarą przestępstwa, możesz w określonych okolicznościach złożyć oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę. Oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę to opowieść w swoich własnych słowach o skutkach, jakie przestępstwo u ciebie spowodowało. Na przykład, może to być uraz fizyczny, konsekwencje psychologiczne bądź też strata finansowa.

2. DLACZEGO TO TAKIE WAŻNE?

Oświadczenie pomaga sędziemu zrozumieć, jaki wpływ przestępstwo na ciebie wywarło. W związku z tym, podczas podejmowania decyzji w kwestii wyroku na sprawcę, sędzia może wziąć to także pod uwagę.

3. KTO MOŻE ZŁOŻYĆ OŚWIADCZENIE O WPLYWIE ZDARZENIA NA OFIARĘ?

Następujące osoby mogą złożyć oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę:

- ofiara przestępstwa
- członek rodziny ofiary zmarłej, chorej bądź niesprawnej na skutek przestępstwa
- ofiara w wieku poniżej 14 lat lub jego/jej rodzic czy opiekun
- ofiara z zaburzeniami psychicznymi lub członek rodziny w jego/jej imieniu

Nie może w sprawie złożyć oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę w jego/jej imieniu rodzic, członek rodziny bądź opiekun ofiary, który został skazany za popełnienie przestępstwa w stosunku do ofiary.

4. CZY ZŁOŻENIE OŚWIADCZENIA O WPLYWIE ZDARZENIA NA OFIARĘ DOZWOLONE JEST WE WSZYSTKICH SPRAWACH KRYMINALNYCH?

Nie. Prawo stanowi, że oświadczenie o wpływie przestępstwa na ofiarę można składać w sprawach związanych z przestępstwami seksualnymi lub przestępstwami brutalnymi, po uznaniu sprawcy za winnego. Do przestępstw brutalnych zalicza się także sprawy dotyczące groźby ich popełnienia. Jeżeli sędzia uzna to za słuszne, złożenie oświadczenia o wpływie przestępstwa na ofiarę może być dozwolone także w innych sprawach, na przykład w sytuacji wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym.

5. CZY MUSZĘ SKŁADAĆ OŚWIADCZENIE O WPLYWIE ZDARZENIA NA OFIARĘ?

Jeżeli przysługuje ci prawo do złożenia oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę, do ciebie należy wybór czy chcesz to zrobić czy

też nie. Jeżeli podejmiesz decyzję o nie składaniu oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę, sędzia nie uzna tego za oznakę, że przestępstwo nie wywarło na ciebie wpływu.

6. KIEDY SKŁADAM OŚWIADCZENIE O WPLYWIE ZDARZENIA NA OFIARĘ?

Oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę składa się po uznaniu sprawcy przez sąd za winnego, ale przed podjęciem przez sędziego decyzji o wyroku.

7. CO MOGĘ POWIEDZIEĆ W OŚWIADCZENIU O WPLYWIE ZDARZENIA NA OFIARĘ?

Oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę to twoja szansa na opowiedzenie sądowi, w jaki sposób przestępstwo wpłynęło na ciebie. Pomocne byłoby rozważenie:

- wszelkich doznanych urazów zarówno fizycznych jak i psychicznych
- czy czujesz się bezbronny(a) bądź zastraszone(a)
- nie czujesz się już bezpiecznie
- wpływ na twoją rodzinę
- w jaki sposób z dnia na dzień zmieniła się jakość twojego życia
- wszelkich strat finansowych, poniesionych w wyniku przestępstwa

Nie należy opisywać swoich przemyśleń czy uczuć w stosunku do sprawcy, ani też mówić sędziemu, na jaki wyrok sprawca twoim zdaniem zasługuje.

8. CZY MOGĘ SKORZYSTAĆ Z POMOCY PRZY SPORZĄDZANIU OŚWIADCZENIA O WPLYWIE ZDARZENIA NA OFIARĘ?

Oświadczenie o wpływie zdarzenia na ofiarę to twoja szansa na opowiedzenie **swoimi własnymi słowami**, w jaki sposób przestępstwo cię dotknęło. Ważne jest, aby nikt inny nie wpływał na to, co mówisz w swoim oświadczeniu ani też nie napisał go za ciebie. Informacje zawarte w niniejszej ulotce powinny ci pomóc w przygotowaniu oświadczenia.

9. W JAKI SPOSÓB SKŁADAM OŚWIADCZENIE O WPLYWIE ZDARZENIA NA OFIARĘ?

Nie ma ustalonej formuły oświadczenia o wpływie zdarzenia na ofiarę. Możesz oświadczenie napisać lub wydrukować. Po skończeniu, należy je przekazać Gardai. Możesz także zatrzymać kopię dla siebie.